## Le nez très intelligent de Sona

(French)

Sona aime aider les gens. Dans le premier livre, elle aidait son père, dans le second, sa mère. Là, elle rend visite à son oncle qui est fabricant de glaces pilées. Que va-t-elle faire là?

This is a Level 2 book for children who recognize familiar words and can read new words with help.



Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!



# Le nez très intelligent de Sona

Author: Vinita Krishna
Illustrator: Suvidha Mistry
Translator: Sak Untala



Level 2



This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following link.

### Story Attribution:

This story: Le nez très intelligent de Sona is translated by <u>Sak Untala</u>. The © for this translation lies with Sak Untala, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Derived from: '<u>Sona's Very Smart Nose</u>', by <u>Mala Kumar</u>. © Pratham Books, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: 'सोना की नाक बड़ी तेज़', by <u>Vinita Krishna</u>. © Pratham Books, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. This story may have intermediate versions between the root and parent story. To see all versions, please visit the links.

### **Images Attributions:**

Cover page: A man making chuskis and a girl eating them with relish, by Suvidha Mistry © Pratham Books, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: A girl stretching her hand to reach a chuski in a man's hand, by Suvidha Mistry © Pratham Books, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: A girl and a man watching the contents of a pot as the man stirs it, by Suvidha Mistry © Pratham Books, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: A man pouring a purple liquid in a pot while the girl takes in the aroma, by Suvidha Mistry © Pratham Books, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: A man and a girl talking over a cooking pot, by Suvidha Mistry © Pratham Books, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: A man tasting the food while the girl scrunches up her nose in distaste, by Suvidha Mistry © Pratham Books, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 8: A man and a girl enjoying cooking together, by Suvidha Mistry © Pratham Books, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: A man and a girl looking into a cooking pot with dismay, by Suvidha Mistry © Pratham Books, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: A man and a girl looking into a cooking pot with dismay, by Suvidha Mistry © Pratham Books, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms and conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/



This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following link.

#### Images Attributions:

Page 10: A man working in a kitchen while a girl hates the smell of the food, by Suvidha Mistry © Pratham Books, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 11: A man and a girl dancing together, by Suvidha Mistry © Pratham Books, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 12: A man making chuskis and a girl eating them, by Suvidha Mistry © Pratham Books, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: <a href="https://www.storyweaver.org.in/terms">https://www.storyweaver.org.in/terms</a> and conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/